





● 駛車撞傷人不停車場被罰

住亞地拉街五八八號門牌之西人立福臣氏。係都納維橋公司重要職員。被控於本月三號。在巴特街夾哈特街駛車撞傷一行人而不停車。判罰款二百元。否則監禁兩個月云。

● 卑詩省五月份煤出產

據礦務總局調查月報。昨五月份卑詩省之煤出產。統計六萬零三百六十七噸。去年同期月份則計三萬五千六百零五噸。在雲高華埃崙之煤礦出產。達五萬八千三百九拾噸。超過去年五月份。在決德尼東部出產九萬二千九百九拾三噸。去年之出產為六萬四千七百九十噸云。

△ 各埠新聞

● 淵源分堂十八週年紀念

域多利埠訊。此間淵源分堂。於昨廿五號舉行該堂成立十八週年紀念典禮。該堂堂主。踴躍蒞會。濟濟一堂。座無虛席。司儀方龍山。主席雷惜餘。宣佈開會理由。方奕奎讀祝電。鄭衍禧讀祝詞。相繼演講者。有雷宜現。方富毅。鄭德衡。雷寶賢。方偉容。方德邦等。均本祖先精誠衛國。齊家愛族而立言。互相勉勵。洋洋萬語。娓娓動聽。每次演畢。掌聲震瓦。殿以茶會。

● 要日日吃雞實在難

紐約每日新聞報載。布碌崙西人詹士氏。以其後園飼養十餘隻雞。到處撒屎。被隣里控告不合衛生。經法官判決限他於星期日完全烹食其雞或轉送他人。總之不准再在該處飼養。

● 提議津貼有子女之家庭

柯京電。據加相麥斯士頓氏在國會提案。係關於家庭之有子女年齡在十六歲以下者。由政府每月津貼五元至八元不等。預備於一九四五年七月一號見諸實施。其津貼辦法如下。六歲以下小孩。每月津貼五元。六歲以上至十歲以下。每月六元。十歲以上至十六歲以下。每月八元。同時根據家庭津貼辦法。倘有子女超過四名者。第五名子女每月減少一元。第六名子女每月減少二元。第八名以上者。每月減少三元。

● 收買薯仔

啟者本公司現再行收買薯仔如意賣者請隨時來本廠交易便妥  
太平洋葡萄酒製造公司啟  
Pacific Glucose Refinery Ltd.  
South Westminster  
Phone New Westminster 2983

● 住宅出賣

茲有住宅一間。內有房五間。及火爐三個。油布等物。一併出賣。價甚相宜。如意者請來面議。  
439 HEATLEY AVE.

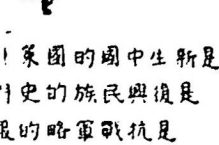
● 振拿羅電器公司

各種電器用具大小燈  
胆新式日光燈筒發行  
在本埠市政廳電學工程註冊批准  
接裝電火修理各種電機連工包料  
379 POWELL ST. P.A. 4728  
Vancouver, B.C.

● 鄭騰總經理

各種電器用具大小燈  
胆新式日光燈筒發行  
在本埠市政廳電學工程註冊批准  
接裝電火修理各種電機連工包料  
379 POWELL ST. P.A. 4728  
Vancouver, B.C.

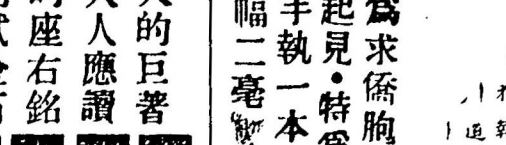
# 中國之命運



蔣中正著

原價三元三毫 特價半價一個月 每本壹圓  
此書凡我中華民族。均應先觀。後之建設起見。特為代售。仍設法達最經濟最廉價而沽之。以廣宣傳。俾各僑胞均有手執一本而閱讀之機會也。  
★蔣主席(積極建軍)機械化兵團相片每幅二毫  
★蔣主席(遠我河山)地圖玉照合影每幅二毫

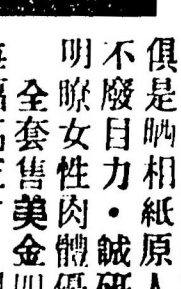
# 蔣主席的成功



蔣中正著

原價三元三毫 特價半價一個月 每本壹圓  
此書凡我中華民族。均應先觀。後之建設起見。特為代售。仍設法達最經濟最廉價而沽之。以廣宣傳。俾各僑胞均有手執一本而閱讀之機會也。  
★蔣主席(積極建軍)機械化兵團相片每幅二毫  
★蔣主席(遠我河山)地圖玉照合影每幅二毫

# 中國女性人體美



內容目錄：①有紀律的日常生活。②對三民主義的忠誠。③儉樸謙恭的態度。④臨危不懼的勇敢精神。⑤對宗教的認識。⑥果敢神速的行動。⑦沒有自炫的思想。⑧卓越的才能。⑨為「大我」犧牲「小我」對敵友的分析。⑩是個政治家也是軍事家。

# 裸體桃花源



內容目錄：①有紀律的日常生活。②對三民主義的忠誠。③儉樸謙恭的態度。④臨危不懼的勇敢精神。⑤對宗教的認識。⑥果敢神速的行動。⑦沒有自炫的思想。⑧卓越的才能。⑨為「大我」犧牲「小我」對敵友的分析。⑩是個政治家也是軍事家。

# 花舖



內容目錄：①有紀律的日常生活。②對三民主義的忠誠。③儉樸謙恭的態度。④臨危不懼的勇敢精神。⑤對宗教的認識。⑥果敢神速的行動。⑦沒有自炫的思想。⑧卓越的才能。⑨為「大我」犧牲「小我」對敵友的分析。⑩是個政治家也是軍事家。

# 樂觀圖書發行



內容目錄：①有紀律的日常生活。②對三民主義的忠誠。③儉樸謙恭的態度。④臨危不懼的勇敢精神。⑤對宗教的認識。⑥果敢神速的行動。⑦沒有自炫的思想。⑧卓越的才能。⑨為「大我」犧牲「小我」對敵友的分析。⑩是個政治家也是軍事家。

# 吳國華保險代理

HARRY JAMES  
25 W. Pender St. Phone PACIFIC 8443  
Vancouver, B.C.

朱伯廬先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨傘。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血氣衰弱身體殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。」

# SOHEN BROS.

1685 KINGSWAY  
FAir. 6419 FAir. 6867  
本公司常有  
上等木糠成車  
上等木糠柴  
最好為燃燒柴花  
華友賜顧  
快捷妥當

廣生公司  
KWONG MAN SANG CO.  
LIMITED  
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
源通生粉  
芝蔴米荳  
藥材發售  
諸君光顧  
無任歡迎

# STATION HOTEL

501 Cormorant St.  
Phone B. 3515  
Victoria, B.C.  
本旅館開張以來極得  
中西顧客稱許且正重  
新修飾華麗輝煌空氣  
清爽房間度潔淨熱水  
喉暖氣齊備招待懇懇  
如蒙賜顧無任歡迎  
司理 鍾玉樓啟

凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製「環拿丸」  
Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍強健氣力前後真者兩人 小盒一元二角大盒五元  
如蒙賜顧 藥費先惠  
PARIS CO.  
312x McIntyre Block  
Winnipeg, Man.

倘欲自捲  
烟仔。易  
於自捲。  
吸之又津  
津有味者  
。請注意  
此包。



# 龍腦油



茲將主治効能列下  
四時感冒 傷風鼻塞 中風中痰 霍亂吐瀉 痧症時疫 風火牙痛 風濕麻痺 舟車暈浪 皮膚痕癢 疥癩瘡節 跌打腫痛  
治症甚多不能盡錄凡外科用搽患處及肩心太陽鼻喉頸背腰背胸腹肚腹腰背四肢不拘多少以擦透為止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放舌上融解吞下  
大號玻璃瓶 七毫  
二號玻璃瓶 四毫  
三號玻璃瓶 三毫  
批發另議  
五洲大藥房總代理

# 試用券

剪此試用券填寫英文地址連同郵票十仙寄交雲哥華五洲大藥房  
ENG CHOW CO.  
104 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
當即寄奉  
試用庄龍腦油一盅 不用寫信  
此券限八月三十號以前使用  
每券限取一盅

名字	街號	省埠
----	----	----

# 天寶堂

價目每盒 三毛五仙  
驅寒 止咳 藥  
各埠代理 批發另議

天寶堂 濟衆水  
二十庄 每盒二元四  
五十庄 每盒五元  
綠色 止咳水  
大樽七毫五 小四毫五  
因陳鐵打藥酒  
大樽壹元 小樽五毫五  
天寶堂 如意油  
一錢庄每樽二毫五  
止痛退熱必靈丹  
每打二元四  
以上價目 俱包郵費

五洲大藥房  
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.



雲埠關隴西總堂籌賑族人委員會啟事

茲將捐款者芳名列。恕不稱呼...

並作徵信之一部

雲高華埠 關文繼 邦健 國輝...

傳遠 遠榮 每壹千五百元 宗武...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

雲埠關隴西總堂籌賑族人委員會啟事

茲將捐款者芳名列。恕不稱呼...

並作徵信之一部

雲高華埠 關文繼 邦健 國輝...

傳遠 遠榮 每壹千五百元 宗武...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

雲埠關隴西總堂籌賑族人委員會啟事

茲將捐款者芳名列。恕不稱呼...

並作徵信之一部

雲高華埠 關文繼 邦健 國輝...

傳遠 遠榮 每壹千五百元 宗武...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

雲埠關隴西總堂籌賑族人委員會啟事

茲將捐款者芳名列。恕不稱呼...

並作徵信之一部

雲高華埠 關文繼 邦健 國輝...

傳遠 遠榮 每壹千五百元 宗武...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...

崇榮 崇榮 每壹千元 崇開 崇元...



倭賊進攻衡陽益急

△粵漢沿路居民紛紛疏散  
△倭賊三次用毒氣攻我軍

△重慶：中國軍委會湖南戰事報告稱：倭軍循粵漢鐵路南下，進展極速。前鋒隊已至衡陽外圍防線。戰事之重要，不亞於九三八年之漢口及廣州爭奪戰。中國軍事界對於衡陽戰事之變化，均極悲觀。衡陽之失，將可打破聯軍用中國為攻日基地之策略。由衡陽至廣州之北有二百里鐵路線，在華軍之手。自三月以來，由北平至廣州之粵漢鐵路線，被倭賊奪獲者五百七十五里。若此路全歸倭軍佔領，中國被切分東西兩邊，倭賊得一大陸交通線，其水路交通雖被美國海軍進攻西盤島所威脅，其接濟通緬及馬來亞一帶軍事至是不若初時之恐慌。

據最後之軍報：倭攻衡陽之戰與攻長沙時無大差異。均作三面環攻。倭軍先行隊部，現已衝進衡陽之東四里間，一隊進至東北六里。又軍隊開到城東九里，隨後策應。情形危急。城中居民紛紛疏散。商店閉門，停止營業。其他沿路較大諸城市之居民亦有撤出動態。曲江有美軍機關及商號遷往雲南昆明。英傳教士五十人，已由廣東省境遷入內地安全地帶。

華羅斯願中俄親善

△重慶：美國副總統羅斯福自到重慶後，即居於蔣主席官邸為上賓。連日與蔣主席互談中國內部與國際問題。華羅斯總統表示美國對於中國局勢，異常關懷。聞討論事項中之重要者有：(一)中立中俄良好關係為戰後世界安寧秩序之先決條件。(二)團結中國各黨派，設法應付倭寇新攻勢及打破倭寇侵進華南發生之新軍事難關。設法使中國安全渡過戰爭餘年。

倭限中之西盤軍事

△東京：倭寇皇軍司令部官報發表長原。昨在東京電台作廣播演說。謂西盤島戰事局勢自開戰以來之最嚴重者。倭方必須作重大努力。以擊退美軍前進艦隊。美海軍進攻西盤島，集結實力有航空母艦二十艘，重巡洋艦二艘，海軍陸戰隊百餘人，美軍主力固強，其戰鬥精神亦高。西盤島距東京二千二百六十里，距菲律賓賓城一千五百里。若美軍堅立大飛行場於此，其將影響於日本之西太平洋海空優勢必大。倘美軍調用巨型飛機，日本大陸與菲律賓將處於美機轟炸範圍之內。美軍進攻西盤島，直接是使日本內閣防線。倭軍在此區動員海陸空軍全力，亟須於最近之將來作擊退敵人之努力。

倭陳列擊落之美機

△紐約：合眾社收聽杜美廣播。美國超型保衛機擊落。於六月十五日在九州北部被倭寇擊落。其機殘骸現在一百貨商店陳列。零件有槍砲不能穿之玻璃。雙管砲。彈夾與子彈等。倭寇始初謂擊落美超型飛機七架。但其後祇承認擊落一架。美國軍政部稱：美超型飛機擊落日本大陸。共損失四架云。

緬北華軍攻入莫江

△緬甸：緬北華軍攻入莫江。緬北華軍收復敗明城後。繼續進攻莫江。昨日由南方攻入城垣。將城佔據一半。倭賊拚命力抗。聯軍志在必取。英軍復調到增援隊。加緊分南北西三面包圍。並切斷敵軍與莫江後方接濟。離莫江城之東四拾里。中軍軍仍重壓莫江。英降傘軍續有飛到。由西邊進擊。續有進步。

倭軍海戰損失奇重

△珍珠港：美太平洋艦隊司令密爾斯大將宣佈稱：倭賊為保衛馬利安納羣島與塞班島。派遣海空大軍。力抗美國艦隊前進。在兩星期之間。由六月拾日至廿三日。被美海空火力共擊毀飛機七百四十七架。轟沉船艦三拾艘。擊傷五十一艘。

雲南我軍反攻龍陵

△錫蘭：緬西華軍反攻龍陵。前進數里。後經倭賊頑強抵抗。華軍暫止於龍陵東郊。龍陵東北華軍一隊。現加緊圍困崇山倭賊。該地倭賊點其堅。築有土敏土機關槍巢。圍以鐵線網。

入印倭軍全旅覆沒

△康提：英軍部報告稱：印度曼尼浦爾流域英軍。自打通奇科通高喜馬公路後。繼續肅清該區倭賊殘餘。聞敵軍此次總退却。損失有第五十八旅全旅兵士。第六十六旅全旅重砲。

那威使館秘書突斃

△盛華：那威駐美使館秘書迪金。六十四歲。及其夫人路易斯。六十九歲。昨夜在華盛頓寓所同告斃命。死因未明。據擔任調查此事之警長稱：迪金之寓所廚房有煤氣喉一個半開。惟各窗簾亦洞開。迪金夫婦是否用煤氣自殺。尚待查明。

俄軍攻勢銳不可當

△德兵被殺二萬餘  
△約七萬在圍困中  
莫斯科廿六日電。俄軍用鉗戰術包圍德克斯克守軍約七萬五千人。今日攻入該城巷戰。艾除殘敵。德軍皆起恐慌。一部德兵向南四十英里之阿沙逃遁。但阿沙亦在危殆中。俄軍昨解放村市七百四十處。統計是次夏季大攻勢開始僅三日共解放村市一千零四十四處。殺德軍二萬二千五百人。史德之訓示中謂俄動員四萬人。(德報社謂俄步兵營二百二十餘萬。唐克軍全軍大敗)。芬蘭俄軍昨進九英里。

國際貨幣會議將開

△孔祥熙率大批人員到美  
華盛頓電。國際貨幣會議。已定期七月一日至二十日在美國紐約開會。該會議之主要任務為討論及草本年四月廿三日公佈之國際貨幣基金宣言。及去年拾月間公佈組織世界銀行之具體計劃。我國出席該會議之代表團。已由中樞特派行政院副院長兼財政部長孔祥熙為首席代表。孔院長現已抵華盛頓。其餘代表為我政府美籍財政顧問楊格博士。財政部次長兼農林銀行總經理顧維鈞。經濟部常務次長譚伯羽。外交部常務次長胡世澤。中國銀行代總經理貝祖貽。中央銀行理事兼中國銀行紐約分行總經理席德慈。中華國貨銀行總經理宋子良。立法院委員衛挺生。及李國欽。朱世明。冀朝鼎(中央銀行研究室主任)等。顧維鈞三氏為該代表團顧問。貝氏為財政專家主任。孔部長於出國期間由財政部派代表代理職務。

美軍佔查爾堡一角

倫敦最高司令部廿六日電。今朝八點鐘之前方報告稱。美軍擁入查爾堡中。敵人之抵抗甚弱。祇有冷槍手活動。港登部受敵大砲由拉海牙地角猛轟。美軍用炸藥將敵大砲炸毀。昨廿四小時內俘敵三千四百。一美軍官曾向德將致意的美敦書。要求其作無條件投降。敵將溫始利本拒絕。(柏林廣播音查爾堡現作逐屋爭奪戰)。英軍在科恩與巴真後前進。毀敵坦克數輛。羅馬爾元帥反攻數次不逞。據所知已有德鋼甲隊四師步兵三師在該地。總部宣佈自登陸以來。共俘敵逾二萬。

美在俄機場被德炸

華盛頓廿五日電。軍政部報告。美空軍在俄國設立之機場兩處。最近遭德機空襲。毀美機多架。美航空人員並損失一名。此等在俄國之美空軍根據地。是利便美機從英國或意國起飛炸敵後降者云。

有十八國承認玻國

華盛頓廿五日電。美國在與其他十八個美洲共和國。承認玻利維亞政府之前夕。美國務部是晚委出麥羅夫連往玻利維亞之拉巴士。主持一切事務。直至選出大使為止云。

雲南總代理處：梁定邦報局



◎都城代理處：復興公司  
此書第一版經已售罄。第二版現已出版。內容與前無異。欲購此書者。請向各埠分銷處接洽。或直接向本報社訂購。地址：上海南京路。電話：二二二二。原價五元。現特價四元。

「味源」鮮味最純。調製力甚大。堪稱庖廚良友也。  
China Soya Bean Products  
666 E. Broadway  
Vancouver, B.C.

調製第一味源  
菜無雙味源

廿兩每筒七元九毫  
十兩每筒三元九毫五仙  
廿兩每筒五元四毫  
五兩每筒壹元六毫

加拿大復興公司  
FOOK HING COMPANY  
22 Elizabeth St. Toronto, Ont.

中國之命運  
每三圓(送大華旬刊一本)  
本號尚有正祖國  
甲種字丁  
乙種字丁  
存貨無多  
趁早採辦  
◎新電話 Pacific 5845

中醫鍾主  
JUNG YET SANG  
446 Keefer St. Vancouver, B.C.  
電話 HA. 2531L

固精水  
此水用法詳內  
每樽壹圓  
◎毒必消藥精  
此藥精無論新舊血毒。由腸胃吸收。紅腫癰瘡。筋骨疼痛。服過一料。即能掃除殆盡。無須忌口。有患毒者不妨一試。便知余言不謬。  
◎代理處輔行公司

店商貨國記隆生合  
HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

甲種字丁  
乙種字丁  
存貨無多  
趁早採辦  
◎新電話 Pacific 5845

◎餐館生意出賣  
本餐館設於亞省粗疏埠向來生意興旺今因人力缺乏決將生意傢私全盤出賣有志營斯業者可速前來面商勿失良機  
函商恕不答覆 REX CAFE, Trochu, Alta.  
壹千九百四十四年 六月廿號 叻市餐館啟

◎僱工告白  
本田(响架)宜人做日工工資最低限四元五毛以上包福食船脚來回如有合意者請來市定街東門牌壹百九十三號二樓二〇一號與馬昇接洽便妥  
壹千九百四十四年 六月廿四號 華工服務公司啟



▲將士忠勇—名留千古

原羣島。(又名普寧島。距東京六百  
里。)同時又炸馬利安納羣島。  
毀滅飛機七十二架。(或毀七十四  
架。)炸沉及重傷敵貨船七艘。船  
艇十三艘。當美機襲擊小笠原羣島  
。倭機大隊謀抵抗。擊落倭機六十  
架。美第五艦隊之航空母艦飛機。  
於星期四及星期六兩日。轟炸馬利  
安納羣島之巴近。(位於西盤以北  
。)提尼安及羅他。(位於西盤以  
南)等地之倭軍根據地。炸沉敵貨  
船約廿五日電。頃接東京播音消息  
。謂日本皇軍總司令部。是日承認  
損失航空母艦一艘。煤油運船二艘  
。飛機五十架。并承認是次無能將  
在馬利安納羣島以西之美國海空艦  
隊擊潰。但日本謂轟沉聯軍航空  
母艦五艘。戰鬥艦一艘或數艘。毀  
聯軍飛機一百架。日海軍參加戰役  
者。是聯合艦隊之一部分云。

★確有九牛二虎之力

敬文氏先生電鑒弟患血氣兩虛腎部無力常見腰痛耳鳴頭暈眼花夜多小便疲倦早洩等症屢服中西各藥無効幸昨在先生處購來之抗戰丸及補腎強壯丸分發各朋友試用而弟服後當晚見功但朋友輩亦有遲日方才見效者總之此兩種藥丸確有九牛二虎之力也現再付上倒叮紙銀廿六元半（寄費在內）收訖速將抗戰丸六盒及補腎丸六盒照下列住址寄來應付務請將此函登報藉作介紹是荷順頌

市安 周在藻敬述

Chow Doi Tail (Chinese Camp) Woodfibre, B.C.

**抗戰丸** 減價 每盒原價五元現收三元  
每次買兩盒 收銀五圓

抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服二粒即能大逞雄威。有（增強長期之功。轉弱為強之効）

**補腎壯** ○（丸） 每盒二圓一毛  
三盒五圓六毛

此丸補精血壯腎氣有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力精神不足者奇効如神

Chow Doi Tail (Chinese Camp) Woodfibre, B.C.

抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服一粒即能大逞雄威。有（增強長期之功。轉弱爲強之効）

此丸補精血壯腎氣有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

藥性和平，四時可服，不用戒口，請速購備之。

◎晚奪造化丸

敬文氏先生鑒弟因發育不全昨服購來之丸口部日見强大精神百倍茲付上柯打紙銀十二元九毫〔照八折算郵費在內〕收祈早日將挽奪造化丸

一盒及加料強大器丸一盒寄來並望將此函登報藉作介紹為荷順頌  
籌安 Star Cafe, Box 163 Weylston, Alta, Can. 市打餐館李錦頓首

主) 新舊蘊毒 化卵爛脚 瘡體潰爛 風濕骨痛  
內外痔漏 大便秘結 壓瘰癰疽 癬疥疔瘡

(治)

傳染毒症	紅點紅粒	小便刺痛	黃白血毒
餘毒墜脚	週身痕癢	〔症輕者一樽○重者三樽〕	

◎實驗百補養心生血靈 每樽二元  
延年益壽丸 變料 試用壹元  
「此膏用後妙不可言有單說明」

説明・各國均准入口。

○本報接製笠巴圖章

餐館白衣服  
旅店床布  
各種工衣  
各國絲說衫

**中國經理有限公司**  
CHINA AGENCIES, LIMITED  
Gunn Louie, Managing-Director  
Insurance - Real Estate - Business Transactions  
440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省府註冊。專理樓宇、實業、租項、生意買賣交易。並代理汽車、意外火燭、民刑訴訟、交涉、收賬、文件、契約、所得稅報告。僑胞如有委託隨時均可應命快捷妥當希為留意。

代理廣東曲江建華鋼鐵行接理中山各都滙款直接派到府上邑僑請為注意

寫字樓在綸街四四〇號辦事處 PA. 51297

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

Dentist Physician & Surgeon

都 度 明 大 學 牙 科 博 士	醫 牙 趙 社 ★ (琨) ★	電 話 醫 所 住 所 H.A. 2053 H.A. 2317	西 醫 趙 社 鴻	統 理 男 女 外 全 科
---	-----------------------------------	--	-----------------------	---------------------------------

16 HASTINGS STREET EAST

303-5 Holden Building

Vancouver, B. C.

遷舖廣告  
美盛金舖  
MEE SHING  
434 Columbia Avenue  
Marine 2501  
Vancouver, B. C.

十足金葉首飾  
各廠大小鐘錶  
各款眼鏡  
代理開平明報  
全年報費 五元五毫  
司理 邱滿隆 啟  
誠線仔連 二五〇壹

▲各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧  
極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

▲各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚







# 蓬聲

轟炸九州身歷記

(柏宏譯)

這是初夏時分。飽孕着春光的原野。還披上青綠的衣裳。倦遊的歸鳥。在黃昏的晴空裏迴翔。時候已相當地晚了。所有的技術人員。已經齊集在這廣闊的飛行機場上。我跟着十一個航空員。在這架龐大的怪物的前端下。貼近頭輪的地方。排成橫列。我們的小隊長拔羅尼比連少校。點了名之後。便把貯銀腰帶。救護箱和日曆等。分別發給我們。那時候。大概距離發動約十五分鐘。他把預測的天氣情形。忽忽地用電報筆。繪在紙上。我們都圍攏過來。注意地聽他的解說。最後。他還警告那炮手們。在起飛至到夜間的期間中。特別要留意敵軍的戰鬥機襲擊。

「好了。現在你們快點穿好了救生衣。背心和降落傘。整理得妥當。」他莊嚴地對炮手們命令着。我們說不定在什麼地方會遇到麻煩。總要時時準備。如果是有什麼事情發生的話。就要開槍。別把時間浪費掉。這些你們是該知道的。」

他又回頭向四圍望一吓。然後對其他的人們說。(未完)

## 端午節考

(生)

我國三大節中。五月五日的端午。也算其中之一。全國各地。幾乎無不重視的。但過節的花樣。不特多。而且各地也各有不同。更有。古傳而今絕。有的今盛。而古無。我雖在。覺得是一件很有趣的工作。端午節的起源。從一般的說。大都以為始於屈原的。其實最初。就有沐浴採藥之舉了。

## 駐紐約全美洲洪門總幹部通告

為通告事照得本總幹部根據駐全美洲各國洪門機關公意定期是年十一月十一日召開全美洲洪門機關代表親大會于紐約除將親規條另行函寄外特此通告仰全美洲各國各埠洪門機關一體週知預籌親費用選定代表辦理代表來往護照手續以便屆時出席為盼此佈

## 大會地點

THE CHINESE FREE MASONS HEADQUARTERS OF AMERICA 22 Mott St. N.Y.C. U.S.A.

中華民國卅三年

六月一日

### 補腎丸

實驗正鹿尾 雙料四兩八元正  
實驗抄參 雙料四兩八元正  
此兩種補丸。以虫草。蛤蚧。龜膠。當歸。防黨。北祈。棗杞。上等藥品。再加以參茸二味精製為(百補丸)。又加以鹿尾為(補腎丸)

### 百補丸

實驗正鹿尾 雙料四兩八元正  
實驗抄參 雙料四兩八元正  
此兩種補丸。以虫草。蛤蚧。龜膠。當歸。防黨。北祈。棗杞。上等藥品。再加以參茸二味精製為(百補丸)。又加以鹿尾為(補腎丸)

### 搜毒藥精

實驗萬應 每樽六元  
實驗新舊 銀四元二  
治小兒疳積。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定能藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢毒必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食二粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

神效玉桂 吉林參  
常備 個牛黃 珍珠末 京大枚片 上琥珀末

總發行 行發總藥國其參氏操學 大藥房  
GU TAO SHE HERBS  
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C., CANADA  
電話: MARINE 9687

### 義泰公司

G. HIGH CO.  
500 Main St. Vancouver, B.C.  
電話: PACIFIC 9853

### 太平洋

司公柴松洋平太  
137 PENDER ST. E. MA.8646

### 花舖廣告

CATHAY FLORIST  
711 Robson St. Vancouver, B.C.  
MARINE 7446

### 汝之眼

先生日中之工作多是用眼力若視力覺得不自然之處請早日到來將眼配驗

### KUO KUNG SIK

27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

### 中國人

做洗帽 第一聲  
LEONG HAT SHOP  
New And Used Hats For Sale  
We Buy Gents Hats & Exchange  
HATS CLEANED & BLOCKED  
ALL WORKMANSHIP GUARANTEED  
PROMPT, COURTEOUS SERVICE  
328 Carrall St. Vancouver, B.C.

### 煤炭發售

快捷送到  
瑪普煤炭公司  
MARPOLE COAL CO.  
1001 Main St. MA.7331  
Vancouver, B.C.

### 做工衣裳

雲峰最齊備做衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

### 活生藥行

Wassung Sun Kee Co.  
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
電話: MA. 3529

### 裕綸德

YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B.C.

### 暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. HA 0141

### 消痔藥膏

PLOCAINE  
THE CHINESE FREE MASONS HEADQUARTERS OF AMERICA 22 Mott St. N.Y.C. U.S.A.

### 祖國新聞

### 遷舖廣告

大減價兩個月  
現遷往維多利亞街三三三號照常營業特將各種藥品大減價

### 農家用具

### 駐溫哥華埠全坎洪門籌賑



**4X**  
麵 麩

---

請常食美  
味優越之  
各種伙的  
市陵麵麩

Canadian  
Bakeries Ltd.